

1. Lehiaketa honetan egin nahi dutenek parte hartu ahal izango dute.
  2. Parte-hartzaleek originalak eta beste inongo lehiaketan aurkeztu gabeko hiru lan aurkeztu ahal izango dituzte gehienez.
  3. Lanen gaiak herriko Santixau jaietan buruzko erreferentzia, eta halaber **“SANTIAGOS 2011 ERMUKO JAIAK”** esaldia nahitaez agertu beharko dute.
  4. Kartelak egiteko teknika guztiak dira baliogarriak. Lanen neurriak gutxienez **45x30zm**-takoak eta gehienez **65x40zm**-takoak izango dira.
  5. Lanak behar bezala jasoak eta euskarri zurrun baten bitartez babestuak aurkeztuko dira. Azalean **“2011ko SANTIXAUKO KARTEL LEHIAKETA”** errrotulaturik agertu beharko du. Barnean berriz egilearen izen-abizenak, adina, helbidez eta telefono zenbakia agertzen dituen txartela erantsiz.
  6. Originalak Udal **Erregistroan (Abiapuntun)**, Komentukua kalea z/g. dituen bulegoetara eraman edo bidali beharko dira. Ordutegia, lanegunetan, goizeko 8etatik arratsaldeko ordu 2etara bitarteko da.
  7. Lanak aurkeztu ahal izango dira 2011ko **ekainaren 8a** bitartean, hori barne.
  8. 2011ko ekainaren 9an kasurako bilduko den epaimahaia lehiaketaren irabazlea jakinaraziko du, bere erabakia apela ezina izango delarik.
  9. Sari bakar bat dago; **600 euro** eskudirutan. Lan irabazlea jaien berri emateko argitaratzen ohi den egitarauaren azala izango da.
  10. Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarri-arauak osora onartzea hala behartzen du. Oinarri hauen ulerkuntzan inolako dudarik balego, epaimahaia kalifikatzaileak argituko lituzke.
  11. Saritzen ez diren lanak egileen esku geratuko dira jaso nahi dutenentzat, lehiaketaren emaitza ezagutarazi eta biharamunetik kontatzen hasi eta hilabetez. Aipaturiko epea betez gero, egileek lanen gain dituzten edozein eskubideei uko egiten dietela joko da.
1. El concurso será de libre participación.
  2. Cada concursante podrá presentar un máximo de tres obras originales que no hayan concurrido en otros certámenes.
  3. los carteles presentados habrán de referirse obligatoriamente en el aspecto temático a la festividad patronal desde cualquier perspectiva relativa a la misma, debiendo incluir obligatoriamente la leyenda **“SANTIAGOS 2011 ERMUKO JAIAK”**.
  4. Cualquier técnica es válida para la realización del cartel. Los trabajos tendrán unas dimensiones mínimas de **45x30cms**. y máximas **65x40cms**.
  5. Los trabajos deberán ser presentados convenientemente envueltos y con soporte rígido para evitar desperfectos. El envoltorio se rotulará con la frase **“CONCURSO DE CARTELES SANTIAGOS 2011”**. Dentro del envoltorio se adjuntará en sobre cerrado una tarjeta en la que figurarán el nombre y apellidos del autor/a, su edad, su dirección y su número de teléfono.
  6. Los originales se entregarán en la **Oficinas de registro** del Ayuntamiento (**abiapuntu**), komentukua s/n de 8 de la mañana a 2 de la tarde todos los días laborables.
  7. El plazo de entrega de trabajos finaliza el día 8 de junio de 2011.
  8. Un jurado constituido al efecto fallará el concurso el día 9 de junio de 2011 siendo su decisión inapelable.
  9. Se otorgará un premio único consistente en 600eur. en metálico. La obra ganadora ilustrará la portada del programa de fiestas que se editará próximamente.
  10. La participación en este concurso implica la aceptación de las bases que lo regulan. Cualquier duda en la interpretación de las bases será resuelta por el jurado calificador.
  11. Las obras no premiadas permanecerán durante el plazo de un mes a partir de la fecha del fallo del jurado a disposición de sus autores/as . Pasado este plazo se entiende que renuncian a cualquier derecho sobre ellas



**2011ko Santixauko Kartel lehiaketa**  
**Concurso de carteles de Santiagos 2011**

***Oinarriak- Bases***



ermua punctocultural  
ermua puntokulturaia